



Seduta del

Sitzung vom

17.12.2025

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS NR.

254

Oggetto:

Betreff:

Rideterminazione per l'anno 2026 della retribuzione convenzionale annua utile ai fini del calcolo delle rendite dovute ai sensi delle leggi regionali 11 settembre 1961, n. 8 e 2 gennaio 1976, n. 1 e successive modificazioni

Neufestsetzung für das Jahr 2026 der konventionalen Jahresentlohnung für die Berechnung der im Sinne der Regionalgesetze vom 11. September 1961, Nr. 8 und vom 2. Jänner 1976, Nr. 1 i.d.g.F. zustehenden Renten

Arno Kompatscher	Presidente/Präsident	presente/anwesend
Giulia Zanotelli	Vice Presidente sostituta del Presidente / Vizepräsidentin-Stellvertreterin des Präsidenten	presente/anwesend
Franz Thomas Locher	Vice Presidente/Vizepräsident	presente/anwesend
Carlo Daldoss	Assessore/Assessor	presente/anwesend
Angelo Gennaccaro	Assessore/Assessor	presente/anwesend
Luca Guglielmi	Assessore/Assessor	presente/anwesend
Gabriele Morandell	Segretaria generale della Giunta regionale / Generalsekretärin der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta dell'Assessore Carlo Daldoss

Auf Vorschlag des Assessors Carlo Daldoss

Ripartizione II – Enti locali, previdenza e
competenze ordinamentali

Abteilung II – Örtliche Körperschaften,
Vorsorge und Ordnungsbefugnisse

Ufficio per la previdenza sociale e per
l'ordinamento delle APSP

Amt für Sozialfürsorge und für die Ordnung der
ÖBPB

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Vista la legge regionale 11 settembre 1961, n. 8 e successive modificazioni concernente "Norme integrative per l'assicurazione obbligatoria contro la silicosi e l'asbestosi";

Vista la legge regionale 2 gennaio 1976, n. 1 e successive modificazioni concernente "Provvidenze a favore dei lavoratori affetti da sordità da rumori";

Visti in particolare l'articolo 2, comma 1 della suddetta L.R. n. 8/1961 e l'articolo 3, comma 1 della citata L.R. n. 1/1976, come modificati rispettivamente dall'articolo 5, comma 1 e dall'articolo 6, comma 1 della legge regionale 18 febbraio 2005, n. 1 concernente "Pacchetto famiglia e previdenza sociale";

Considerato che le suddette disposizioni, come modificate dalla L.R. n. 1/2005, prevedono che a decorrere dal 1° gennaio 2003 le rendite in discorso siano calcolate sulla base di una retribuzione convenzionale annua pari a euro 17.295,00 e che sia facoltà della Giunta regionale rideterminare annualmente con propria deliberazione la suddetta retribuzione, tenuto conto del decreto ministeriale con il quale vengono rivalutate le prestazioni economiche erogate dall'INAIL per il settore dell'industria;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 180 di data 16 ottobre 2024 con la quale si è provveduto a rideterminare nella misura di euro 28.941,00 la retribuzione convenzionale annua sulla base della quale calcolare le rendite regionali per l'anno 2025;

Visto il decreto di data 24 aprile 2025, n. 56, del Ministro del lavoro e delle politiche sociali con il quale, a norma dell'articolo 116 del Testo Unico delle disposizioni per l'assicurazione obbligatoria contro gli infortuni sul lavoro e le malattie

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 11. September 1961, Nr. 8 i.d.g.F. „Ergänzungsbestimmungen zur Pflichtversicherung gegen die Silikose und Asbestose“;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 2. Jänner 1976, Nr. 1 i.d.g.F. „Maßnahmen zugunsten von Arbeitern, die Taubheit wegen Geräuschstörungen aufweisen“;

Aufgrund insbesondere des Art. 2 Abs. 1 des Regionalgesetzes Nr. 8/1961 und des Art. 3 Abs. 1 des Regionalgesetzes Nr. 1/1976 – geändert durch Art. 5 Abs. 1 bzw. Art. 6 Abs. 1 des Regionalgesetzes vom 18. Februar 2005, Nr. 1 „Familienpaket und Sozialvorsorge“;

In Anbetracht der Tatsache, dass laut den oben genannten, durch das RG Nr. 1/2005 geänderten Bestimmungen besagte Renten mit Wirkung vom 1. Jänner 2003 auf der Grundlage einer konventionalen Jahresentlohnung in Höhe von 17.295,00 Euro berechnet werden und dass die Regionalregierung – unter Berücksichtigung des Ministerialdekrets, mit dem die vom INAIL für den Bereich Industrie entrichteten wirtschaftlichen Leistungen aufgewertet werden – genannte Entlohnung jährlich mit Beschluss neu festsetzen kann;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 16. Oktober 2024, Nr. 180, mit dem die konventionale Jahresentlohnung zur Berechnung der regionalen Renten für das Jahr 2025 auf 28.941,00 Euro neu festgesetzt wurde;

Aufgrund des Dekrets des Ministers für Arbeit und Soziales vom 24. April 2025, Nr. 56, mit dem gemäß Art. 116 des Einheitstextes der Bestimmungen über die Pflichtversicherung gegen Arbeitsunfälle und Berufskrankheiten, genehmigt mit Dekret

professionali, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 30 giugno 1965, n. 1124 e successive modificazioni, viene fissata in euro 97,27 la retribuzione media giornaliera sulla base della quale calcolare le rendite per inabilità permanente e le rendite ai superstiti;

Considerato che con il suddetto decreto si provvede altresì a stabilire il minimale ed il massimale della retribuzione annua i quali, in conseguenza alla determinazione della suddetta retribuzione media giornaliera, ammontano rispettivamente a euro 20.426,70 e ad euro 37.935,30;

Preso quindi atto che la retribuzione convenzionale annua sulla base della quale effettuare il calcolo delle rendite regionali in discorso, ovvero la media tra il minimale ed il massimale della retribuzione annua fissata dall'INAIL, ammonta ad euro 29.181,00;

Rilevato che il suddetto decreto ministeriale prevede che la rivalutazione abbia effetto dal 1° gennaio 2025, anziché, in linea con quanto avveniva negli anni precedenti, dal 1° luglio 2025 al 30 giugno 2026, comportando pertanto la riliquidazione delle rendite e la corresponsione degli arretrati agli aventi diritto;

Sentite le due Agenzie provinciali chiamate a gestire gli interventi in argomento (l'Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico della Provincia di Bolzano - ASSE e l'Agenzia per l'assistenza e la previdenza integrativa della Provincia di Trento - APAPI) in merito alla possibilità di provvedere alla rideterminazione delle rendite regionali in argomento con effetto retroattivo dal 1° gennaio 2025 in armonia con quanto previsto a livello statale;

Preso atto che per quanto riguarda APAPI la riliquidazione delle rendite non comporterebbe criticità, mentre ASSE rileva che il ricalcolo e la corresponsione di arretrati dal 1° gennaio 2025 comporterebbero maggiori oneri, in termini di

des Präsidenten der Republik vom 30. Juni 1965, Nr. 1124, i.d.g.F., die durchschnittliche Tagesentlohnung für die Berechnung der Renten wegen dauernder Untauglichkeit und der Renten an die Hinterbliebenen auf 97,27 Euro festgesetzt wird;

In Anbetracht der Tatsache, dass mit genanntem Dekret auch der Mindest- und der Höchstbetrag der Jahresentlohnung festgesetzt werden, die sich infolge der Festsetzung der erwähnten durchschnittlichen Tagesentlohnung auf 20.426,70 Euro bzw. auf 37.935,30 Euro belaufen;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache folglich, dass sich die konventionale Jahresentlohnung für die Berechnung der oben genannten Regionalrenten, d. h. der Durchschnittswert zwischen dem Mindest- und dem Höchstbetrag der vom INAIL festgesetzten Jahresentlohnung, auf 29.181,00 Euro beläuft;

Nach Feststellung der Tatsache, dass laut genanntem Ministerialdekret die Neufestsetzung ab 1. Jänner 2025 anstatt – wie in den Vorjahren – vom 1. Juli 2025 bis 30. Juni 2026 gilt und dies die Neuberechnung der Renten und die Entrichtung der rückständigen Bezüge an die berechtigten Personen mit sich bringt;

Nach Anhören der beiden für die betreffenden Maßnahmen zuständigen Landesagenturen (ASWE – Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung der Autonomen Provinz Bozen und APAPI – Agentur für Fürsorge und ergänzende Vorsorge der Autonomen Provinz Trient) in Bezug auf die Möglichkeit, die regionalen Renten rückwirkend ab 1. Jänner 2025 im Einklang mit den gesamtstaatlichen Bestimmungen neufestzusetzen;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass für die Landesagentur APAPI die Neuberechnung der Renten keine negativen Auswirkungen zur Folge hat, während die ASWE feststellt, dass die Neufestsetzung und Entrichtung der rückständigen Bezüge

attività e di modifiche del sistema informatico, non giustificati dal numero ormai esiguo di beneficiari;

Ritenuto quindi di aumentare ad euro 29.181,00 la retribuzione convenzionale sulla base della quale effettuare il calcolo delle rendite regionali in argomento, ma di mantenere invariata la decorrenza della stessa al 1° gennaio dell'anno successivo a quella in cui viene determinata, ossia dal 1° gennaio 2026, senza ulteriori oneri aggiuntivi e in continuità con quanto fatto finora e con il quadro normativo delineato dalle suddette LL.RR. nn. 8/1961 e 1/1976, come modificate dalla LR n. 1/2005 e s.m.;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

1. di rideterminare nella misura di euro 29.181,00 la retribuzione convenzionale annua sulla base della quale calcolare le rendite dovute ai sensi delle leggi regionali 11 settembre 1961, n. 8 concernente "Norme integrative per l'assicurazione obbligatoria contro la silicosi e l'asbestosi" e 2 gennaio 1976, n. 1 concernente "Provvidenze a favore dei lavoratori affetti da sordità da rumori";

2. di stabilire che la suddetta rideterminazione della retribuzione convenzionale annua ha effetto dal 1° gennaio 2026.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

ab 1. Jänner 2025 einen größeren Aufwand in Bezug auf die damit verbundenen Tätigkeiten und die notwendigen Änderungen am IT-System mit sich bringen würde, der aufgrund der nunmehr geringen Anzahl der Empfänger nicht gerechtfertigt wäre;

Nach Dafürhalten demnach, die konventionale Jahresentlohnung für die Berechnung der betreffenden regionalen Renten auf 29.181,00 Euro zu erhöhen, den Beginn derselben aber unverändert ab 1. Jänner des Jahres nach ihrer Festsetzung d. h. ab 1. Jänner 2026 beizubehalten, und zwar ohne zusätzliche Kosten, in Anlehnung an die bisherige Handhabung und in Übereinstimmung mit dem durch die Regionalgesetze Nr. 8/1961 und Nr. 1/1976 – geändert durch das RG Nr. 1/2005 i.d.g.F. – festgelegten Rechtsrahmen;

beschließt die Regionalregierung

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. die konventionale Jahresentlohnung für die Berechnung der im Sinne der Regionalgesetze vom 11. September 1961, Nr. 8 „Ergänzungsbestimmungen zur Pflichtversicherung gegen die Silikose und Asbestose“ und vom 2. Jänner 1976, Nr. 1 „Maßnahmen zugunsten von Arbeitern, die Taubheit wegen Geräuschstörungen aufweisen“ zu entrichtenden Renten auf 29.181,00 Euro neu festzusetzen;

2. zu bestimmen, dass oben genannte Neufestsetzung der konventionalen Jahresentlohnung ab 1. Jänner 2026 wirksam ist.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- a) ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento ai sensi dell'articolo 29 e ss. del D.Lgs. 2 luglio 2010 n. 104;
- b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni ai sensi del DPR 24.11.1971 n. 1199.

Il presente provvedimento è pubblicato sul sito Internet dell'Amministrazione regionale ai sensi dell'art. 7-*quinquies*, comma 2, della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 e successive modifiche.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

Arno Kompatscher
firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

- a) Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient im Sinne des Art. 29 ff. des GvD vom 2. Juli 2010, Nr. 104;
- b) außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, binnen 120 Tagen im Sinne des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

Diese Maßnahme ist im Sinne des Art. 7-*quinquies* Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3 i.d.g.F. auf der Website der Regionalverwaltung zu veröffentlichen.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

LA SEGRETARIA GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DIE GENERALSEKRETÄRIN DER
REGIONALREGIERUNG

Gabriele Morandell
firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 GvD Nr. 39/1993).